

# Der Frühlingsregen      Vårnattsregnet

(Thu-Fu)

Uppförelserätt förbehålles  
Droits d'exécution réservés

SIGURD v. KOCH  
(1918)

**Andantino** *m.g.*

*pp*

1 Der hol-de, lie-be Frühlingsre-gen weiss  
2 Die Wol-ken la-gen ge-stern a-bend dun-ke  
1 Det ljuf-va mil-da vårnattsregnet vet  
2 De mör-ka mol-nen lå-go un-der kväl-len

*m.g.*

wann die Na-tur ihn sich er-sehnt  
ü-ber dem Weg, der mich nach Hau-se führ  
när mo-der-jord dess svalka trä  
öf-ver den som mig till hemmet för

*\* a1*

te, er naht, und neu-es Le-  
de Ein- al- kas sel-ne Lich-  
Det en- sam-ma spi-  
lyk-

\* a1 ändrat från ass1.

- - - ben blüht in sei-ner Spur  
 - - - ter blink - - - - - ten auf dem Strom  
 - - - ra blom - - - - - mor i dess spår.  
 - - - tor speg - - - - - la - des i sjön.

*pp*  
 Er hat die Nacht gewählt  
 Nun in der Frü - he  
 När natten faller på  
 I morgon-ljus - et

*cresc.* *mf*

1.  
 zu seiner An - kunft, er kam auf ei - nem weichen warmen Win - - - de und netzte al - les  
 leuchten al - le Fel - der, der Himmel lacht und süs - ser Duft der Blu - - - men bestänker all - ting  
 det kommersak - ta det bäres fram på vårens ljumma vin - - - dar  
 ly - sa al - la fäl - ten, och himlen ler och ljufva blomsterdof - - - ter

*sanft* *mildt*  
 mit sei-nem Tau  
 med pärlors dugg.

\* Korsförtecken för ciss och ciss1 införda.

\*\* Korsförtecken för fiss1 infört.

2. *rit.* *ppp a tempo*

*quiltt wok-lig* *aus den kai* - *ser-li-chen Gär* - - - - - *ten.*  
*känns strömma* *från denkej* - *ser-li-ga par* - - - - - *ken.*

*ppp* *rit.* *ppp*

*rall.* *ppp* *m.g.* *m.d.*

\* Förtecken införda för ciss3 och fiss3.

# Das Los des Menschen Människans lott

(Khong-Fu-Tse)

## Andante lugubre

*pp*

*Der Glut des Som - mers*  
*På sommarns vär - me*

*mp* *il basso marc.* *pp*

*mf*

folgt des Herbs-tes Kuh - le, dem Schnee-feld folgt des Len-zes Blu-men - beet  
 föl - jer hös-tens ky - la, på vin-terns snö-fält föl - jer vå-rens blom

*pp* *mf*

*pp*

Die Son - ne hebt sich ro - sig  
 och ro - sig sti - ger so - len

*pp*

*mf* *Lento ppp* *rit.*

in der Frü - he und ro - sig ist ihr Bild - nis, wenn sie  
 hvar-je mor - gon och ro-sigt är dess an - let, när den

*rit.*

*pp a tempo*

geht. Die  
 flyer Mot

*pp a tempo* *poco rit.*

*pp* **Leggiero** *pp*

Bä - che drün - gen in das Meer. Die Zei - ten er - neu - en sich. Mit  
 haf - vet trän - ger flo - den fram. Och sek - ler för - ny - a sig. Med

*p*

je - dem Tag be - ginn glänzt neu das Son - nen - licht  
 hvar - je mor - gon - stund ler å - ter so - lens ljus

*pp*

und un - auf - hör - lich treibt neu - es Was - ser durch die Strö - me  
 och o - af - låt - ligt vand - ra ny - a flö - den ge - nom ström - men

*kin.*  
*hän.*

*perdendosi* *pp*

*p*

Der Mensch lebt ein-mal,  
Ett lif blomstrar fram,

*mf* *f*

nimmer kehrt er wie - der, sein Da-sein ist ein Lufthauch der zer-fließt  
vån-der al-drig å - ter, dess vå-sen är en vind fläkt som flyr bort

*p* *rit.* *mf* *pp sost. tonlos*

die Summe sei - nes Le - bens ist ein ar - mer ver - fall - ner Hü - gel,  
det kor-ta lif - vets sum-ma en e-lån - dig för - fal - len graf-hög

*pp a tempo*

dar-auf Un - kraut spriesst.  
med en o - gräs skörd.

\*Ackordet ändrat från halvnot till helnot.

## Die wilden Schwäne

## De vilda svanarna

(Ly - Y - Han)

Allegro molto

*mf*

Noch ist der Glanz der Frü - he  
Ack, än - nu sy - nes ic - ke

*f* *ff* *mf*

nicht er - schie - nen ich hö - re wie der Wind am  
mor - gon - lju - set jag hör blott hu - ru vin - den vildt i

Fen - - ster rüt - telt,  
fön - - stret ska - kar,

*ff*

*mf*

und mei - ne Träu - - - - me  
och mi - na dröm - - - - mar

*ff*

schwin-den ganz \_\_\_\_\_ da - hin.  
fa - ra längt \_\_\_\_\_ sin kos.

*p* *f<sub>s</sub>* *f<sub>s</sub>*

*legato dim. rall.*

*p* *f<sub>s</sub>* *pp* *pp* *pp*



**Meno mosso**

*MENE MESSE*

*pp* *pp* *pp* *pp*

Ein grau-er Re - gen dü - stert in der Land - schaft. Der Ne - bel weht. Der  
 Ett grå-svart regn-moln seg - lar öf - ver jor - den. Hör stor-men gnyr, se

*ppp* *pp*

*pp* *accel.*

Fluss wälzt schwere Wo - gen  
 flo-dens vå-gor ja - ga,  
 doch mei-nen Jam - mer  
 dock kan mins mäs - ta  
 wälzt er nicht hin -  
 al - drig ja - gas

*mf rit.*  
 weg. \_\_\_\_\_  
 bort. \_\_\_\_\_

*pp*  
 Auf mei - nes Um - hang's  
 På mi - na fön - sters

[illegible]

*mf accel.*

die wil - den Schwä - ne schrei - en un - - - - - ter mir.  
 hör sva - nar - na, de vil - da, ro - - - - - pa mig.

*mf* *molto*

*cresc.* *f* *f* *f* *f*

Ich Jag

**Tempo I**

schütt - le mei - ne ar - men Trä - nen nie - der auf die er -  
 lå - ter mi - na bitt - ra tå - rar flö - da på des - sa

*ff.* *rit.*

wach - ten Vö - gel, fliegt o Vö - gel!  
 skrä - da fåg - lar, fly - - - - - gen, sva - nar!

*rit.*

*a tempo* ***ff***

Bringt mei - ne Trä - nen ihm der mich ver -  
 Gif mi - na tä - rar den som mig för -

***ffz***

*sehr!*  
tär!

***fff***

der mich  
som mig

ver - sehr!  
för - tär!

*mf cresc*

*cresce e molto appassionato*

*a tempo*

***ffz***